

POLSKIE TOWARZYSTWO OCHRONY PTAKÓW

**Regionalne Biuro w Olsztynie;
ul. Murzynowskiego 18; 10-684 Olsztyn**

tel./fax. (89) 533-68-66; e-mail.: apobiedzinski@ptop.org.pl

Olsztyn dn. **09.08.2012 r.**

Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Kolejowa-Wejmutka (adres korespondencyjny: Regionalne Biuro PTO, ul. Murzynowskiego 18, 10-684 Olsztyn tel./fax. (89) 533-68-66), zwane dalej „Zamawiającym”, w oparciu o przepisy Regulaminu Zawierania Umów Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków (dalej „Regulamin”), w związku z realizacją zadania będącego częścią projektu:

„Kompleksowa ochrona torfowisk wysokich na terenie województwa warmińsko-mazurskiego”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach V Osi Priorytetowej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko o numerze POIS.05.01.00-00-215/09 oraz dofinansowanego ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, na podstawie pkt. 16.6 ogłoszenia z dnia 08.08.2012 r. informuje:

O ZMIANIE TREŚCI OGŁOSZENIA Z DNIA 08.08.2012 r.

na realizację robót budowlanych polegających na:

poprawie stosunków wodnych na torfowisku Sołtysek

1. Rozdział II:

BYŁO:

II	Sposób wykonania prac
-----------	------------------------------

2.1. Wykonawca robót jest odpowiedzialny za jakość ich wykonania oraz za zgodność z dokumentacją i wymaganiami Zamawiającego.

2.2. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkody i straty spowodowane przez niego przy wypełnianiu zobowiązań umownych.

2.3. Roboty powinny być prowadzone zgodnie z:

a) wymaganiami Zamawiającego zawartymi w niniejszym ogłoszeniu;

b) planem bezpieczeństwa i ochrony zdrowia;

c) instrukcjami stosowania i montażu urządzeń wydanych przez producentów, a które będą zastosowane przy realizacji robót.

2.4. Wykonawca zobowiązany jest do:

a) zapoznania się z należytą starannością z treścią ogłoszenia wraz z załącznikami,

b) zaakceptowania bez zastrzeżeń czy ograniczeń i w całości treść ogłoszenia obejmujących wymagania Zamawiającego.

c) bieżącego informowania Zamawiającego o postępach prowadzonych robót, szczególnie o zaistnieniu sytuacji które mogą wpłynąć na zakres i termin wykonania robót.

d) zapewnienia przy robotach odpowiedniego nadzoru technicznego oraz pracowników o kwalifikacjach niezbędnych do odpowiedniego i terminowego wykonania robót.

2.5. Zamawiający nie pokrywa kosztów, jakie Wykonawca poniesie na skutek przestoju prac/sprzętu spowodowanych złymi warunkami atmosferycznymi.

2.6. Szczegółowy warunki realizacji zamówienia w tym: wykaz prac, terminy realizacji poszczególnych



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

etapów
prac oraz terminy płatności zostaną zwarte w harmonogramie realizacji prac podpisanym przez obie
strony
przed zawarciem umowy.

JEST:

II	Sposób wykonania prac
-----------	------------------------------

2.1. Wykonawca robót jest odpowiedzialny za jakość ich wykonania oraz za zgodność z dokumentacją i wymaganiami Zamawiającego.

2.2. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za szkody i straty spowodowane przez niego przy wypełnianiu zobowiązań umownych.

2.3. Roboty powinny być prowadzone zgodnie z:

a) wymaganiami Zamawiającego zawartymi w niniejszym ogłoszeniu;

b) planem bezpieczeństwa i ochrony zdrowia;

c) instrukcjami stosowania i montażu urządzeń wydanych przez producentów, a które będą zastosowane przy realizacji robót.

2.4. Wykonawca zobowiązany jest do:

a) zapoznania się z należytą starannością z treścią ogłoszenia wraz z załącznikami,

b) zaakceptowania bez zastrzeżeń czy ograniczeń i w całości treść ogłoszenia obejmujących wymagania Zamawiającego.

c) bieżącego informowania Zamawiającego o postępach prowadzonych robót, szczególnie o zaistnieniu sytuacji które mogą wpłynąć na zakres i termin wykonania robót.

d) zapewnienia przy robotach odpowiedniego nadzoru technicznego oraz pracowników o kwalifikacjach niezbędnych do odpowiedniego i terminowego wykonania robót.

2.5. Zamawiający nie pokrywa kosztów, jakie Wykonawca poniesie na skutek przestojów prac/sprzętu spowodowanych złymi warunkami atmosferycznymi.

2.6. Szczegółowy warunki realizacji zamówienia w tym: wykaz prac, terminy realizacji poszczególnych etapów

prac oraz terminy płatności zostaną zwarte w harmonogramie realizacji prac podpisanym przez obie strony

przed zawarciem umowy.

2.7. Zamawiający zgodnie z art. 41 pkt. 2 ppkt 1 oraz art. 43 pkt. 1 ustawy z dnia 07 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 1994 r. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.) wymaga od Wykonawcy geodezyjnego wytyczenia obiektów w terenie.

2.8. Ze względu na cenne i wrażliwe podłoże, jakim jest torfowisko wysokie, przy wykonaniu obiektów nr 10,11,12,13 należy zastosować ręczne wykonanie prac budowlanych oraz transportu materiałów.

2. Rozdział VI pkt. 6.2.:

BYŁO:

VI	Opis warunków udziału w postępowaniu
-----------	---

6.2. Posiadania wiedzy i doświadczenia - Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że wykonał w sposób należyty w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwóch robót budowlanych polegających na budowie urządzeń melioracji wodnych piętrzących o wartości nie mniejszej niż **250.000,00 zł brutto** każda,



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

JEST:

VI Opis warunków udziału w postępowaniu

6.2. Posiadania wiedzy i doświadczenia - Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że wykonał w sposób należyty w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwóch robót budowlanych polegających na budowie urządzeń melioracji wodnych piętrzących o wartości nie mniejszej niż **200.000,00 zł brutto** każda,

3. Rozdział X pkt. 10.2, 10.3, 10.5:

BYŁO:

X Miejsce, termin i forma złożenia oferty

10.2. Zaleca się, aby Wykonawca zamieścił ofertę w zewnętrznej i wewnętrznej kopercie z tym, że:

- a) zewnętrzna koperta powinna być oznaczona w następujący sposób:
Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków Regionalne Biuro w Olsztynie; ul. Murzynowskiego 18, 10-684 Olsztyn; przetarg na: „**Poprawę stosunków wodnych na torfowisku Sołtysek**” oraz „**nie otwierać przed 23.08.2012 r. przed godz. 15.15**” - bez nazwy i pieczętki Wykonawcy;
- b) koperta wewnętrzna powinna zawierać ofertę i być zaadresowana na Wykonawcę, tak aby można było odesłać ofertę w przypadku jej wpłynięcia po terminie.

10.3. **Ofertę należy złożyć do dnia 23.08.2012 r. do godziny 15:00**

10.5. Otwarcie ofert jest jawne, nastąpi w dniu **23.08.2012 r. o godzinie 15:15**

JEST:

X Miejsce, termin i forma złożenia oferty

10.2. Zaleca się, aby Wykonawca zamieścił ofertę w zewnętrznej i wewnętrznej kopercie z tym, że:

- a) zewnętrzna koperta powinna być oznaczona w następujący sposób:
Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków Regionalne Biuro w Olsztynie; ul. Murzynowskiego 18, 10-684 Olsztyn; przetarg na: „**Poprawę stosunków wodnych na torfowisku Sołtysek**” oraz „**nie otwierać przed 27.08.2012 r. przed godz. 15.15**” - bez nazwy i pieczętki Wykonawcy;
- b) koperta wewnętrzna powinna zawierać ofertę i być zaadresowana na Wykonawcę, tak aby można było odesłać ofertę w przypadku jej wpłynięcia po terminie.

10.3. **Ofertę należy złożyć do dnia 27.08.2012 r. do godziny 15:00**

10.5. Otwarcie ofert jest jawne, nastąpi w dniu **27.08.2012 r. o godzinie 15:15**

4. Rozdział XIII, pkt. 13.3. ppkt. e):

BYŁO:

XIII	Wadium
-------------	---------------

13.3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

- e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz. 275, z 2008 r. Nr 116, poz. 730 i 732, Nr 227, poz. 1505 oraz z 2010 r. Nr 96, poz. 620.)
Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków, ul. Kolejowa-Wejmutka, 17-230 Białowieża w banku: PEKAO S.A. w Białymstoku **08 1240 5211 1111 0000 4921 4273**, podając na poleceniu przelewu informację: Wadium **SŁ/2012**.

Przy wnoszeniu wadium przelewem, dokument polecenia dokonania przelewu nie jest dowodem dokonania wpłaty - dokumentem potwierdzającym dokonanie wpłaty jest uznanie kwoty wadium na rachunku Zamawiającego w terminie do dnia **23.08.2012 r.** do godziny **09:00** (wpływ środków na rachunek Zamawiającego). Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym.

JEST:

XIII	Wadium
-------------	---------------

13.3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

- e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz. 275, z 2008 r. Nr 116, poz. 730 i 732, Nr 227, poz. 1505 oraz z 2010 r. Nr 96, poz. 620.)
Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków, ul. Kolejowa-Wejmutka, 17-230 Białowieża w banku: PEKAO S.A. w Białymstoku **08 1240 5211 1111 0000 4921 4273**, podając na poleceniu przelewu informację: Wadium **SŁ/2012**.

Przy wnoszeniu wadium przelewem, dokument polecenia dokonania przelewu nie jest dowodem dokonania wpłaty - dokumentem potwierdzającym dokonanie wpłaty jest uznanie kwoty wadium na rachunku Zamawiającego w terminie do dnia **27.08.2012 r.** do godziny **15:00** (wpływ środków na rachunek Zamawiającego). Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym.

W związku z powyższymi zmianami Zamawiający dokonał również zmian w załączniku nr 4 do ogłoszenia z dnia 08.08.2012 r. tj. w projekcie umowy:

1. § 1:

BYŁO:

§ 1

Przedmiot umowy i warunki realizacji

1. Zamawiający powierza wykonanie, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać usługę polegającą na **poprawie stosunków wodnych na torfowisku Sołtysek** w związku z realizacją **zadania II 3** które wchodzi w zakres projektu nr **POIS.05.01.00-00-215/09** pt.: **„Kompleksowa ochrona torfowisk wysokich na terenie województwa warmińsko-mazurskiego”**, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach V Osi Priorytetowej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko oraz dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.
2. Szczegółowy zakres rzeczowy robót określa projekt budowlany stanowiący **załącznik nr 5** oraz kosztorys nakładczym stanowiący **załącznik nr 9** do niniejszej umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z materiałów własnych.
4. Materiały muszą odpowiadać wymaganiom Polskich Norm oraz wymaganiom określonym w projekcie budowlanym przedmiotu zamówienia i Ustawie Prawo budowlane (Dz. U. 2003 nr 207 poz. 2016 z późn. zm.).
5. Jeśli okaże się, że zastosowane materiały, bądź roboty są niezgodne z umową to koszty wymiany materiałów na właściwe obciążają Wykonawcę.
6. Wykonawca zobowiązany jest również do:
 - a) zapewnienia kadry i nadzoru z wymaganymi uprawnieniami,
 - b) zapewnienie sprzętu spełniającego wymagania norm technicznych,
 - c) utrzymanie porządku na placu robót w czasie realizacji prac,
 - d) bieżącego informowania Zamawiającego o postępach prowadzonych robót, szczególnie o zaistnieniu sytuacji które mogą wpłynąć na zakres i termin wykonania robót.
 - e) zapewnienia przy robotach odpowiedniego nadzoru technicznego oraz pracowników o kwalifikacjach niezbędnych do odpowiedniego i terminowego wykonania robót.
7. Wykonawca nie może zlecić wykonania części prac objętych niniejszą umową podwykonawcy, bez uzyskania uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego. Akceptacja Zamawiającego dla podwykonawcy nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za wykonanie prac zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy oraz do zapłaty wynagrodzenia dla podwykonawcy. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania podwykonawcy jak za swoje własne.
8. Przed złożeniem oferty Wykonawcy winien sprawdzić w terenie warunki wykonania zamówienia.
9. Szczegółowy warunki realizacji zamówienia w tym: wykaz prac, terminy realizacji poszczególnych etapów prac oraz terminy płatności zwarte są w harmonogramie realizacji prac podpisanym przez obie strony.

JEST:

§ 1

Przedmiot umowy i warunki realizacji

1. Zamawiający powierza wykonanie, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać usługę polegającą na **poprawie stosunków wodnych na torfowisku Sołtysek** w związku z realizacją **zadania II 3** które wchodzi w zakres projektu nr **POIS.05.01.00-00-215/09** pt.: **„Kompleksowa ochrona torfowisk wysokich na terenie województwa warmińsko-mazurskiego”**, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach V Osi Priorytetowej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko oraz dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.
2. Szczegółowy zakres rzeczowy robót określa projekt budowlany stanowiący **załącznik nr 5** oraz



**INFRASTRUKTURA
I ŚRODOWISKO**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

kosztorys nakładczym stanowiący **załącznik nr 9** do niniejszej umowy.

3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z materiałów własnych.

4. Materiały muszą odpowiadać wymaganiom Polskich Norm oraz wymaganiom określonym w projekcie budowlanym przedmiotu zamówienia i Ustawie Prawo budowlane (Dz. U. 2003 nr 207 poz. 2016 z późn. zm.).

5. Jeśli okaże się, że zastosowane materiały, bądź roboty są niezgodne z umową to koszty wymiany materiałów na właściwe obciążają Wykonawcę.

6. Wykonawca zobowiązany jest również do:

- a) zapewnienia kadry i nadzoru z wymaganymi uprawnieniami,
- b) zapewnienie sprzętu spełniającego wymagania norm technicznych,
- c) utrzymanie porządku na placu robót w czasie realizacji prac,
- d) bieżącego informowania Zamawiającego o postępach prowadzonych robót, szczególnie o zaistnieniu sytuacji które mogą wpłynąć na zakres i termin wykonania robót.
- e) zapewnienia przy robotach odpowiedniego nadzoru technicznego oraz pracowników o kwalifikacjach niezbędnych do odpowiedniego i terminowego wykonania robót.

7. Wykonawca nie może zlecić wykonania części prac objętych niniejszą umową podwykonawcy, bez uzyskania uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego. Akceptacja Zamawiającego dla podwykonawcy nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za wykonanie prac zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy oraz do zapłaty wynagrodzenia dla podwykonawcy. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania podwykonawcy jak za swoje własne.

8. Przed złożeniem oferty Wykonawcy winien sprawdzić w terenie warunki wykonania zamówienia.

9. Szczegółowy warunki realizacji zamówienia w tym: wykaz prac, terminy realizacji poszczególnych etapów prac oraz terminy płatności zwarte są w harmonogramie realizacji prac podpisanym przez obie strony.

10. Zamawiający zgodnie z art. 41 pkt. 2 ppkt 1 oraz art. 43 pkt. 1 ustawy z dnia 07 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 1994 r. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.) wymaga od Wykonawcy geodezyjnego wytyczenia obiektów w terenie.

11. Ze względu na cenne i wrażliwe podłoże, jakim jest torfowisko wysokie, przy wykonaniu obiektów nr 10,11,12,13 należy zastosować ręczne wykonanie prac budowlanych oraz transportu materiałów.

Koordynator projektu: „**Kompleksowa ochrona torfowisk wysokich na terenie województwa warmińsko-mazurskiego**”

Sebastian Menderski

KIEROWNIK
Regionalnego Biura PTOP
mgr Sebastian Menderski



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu
Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej